

DODATOK Č. 13
K ZMLUVE O POSKYTNUTÍ LICENCIE K SOFTWARE A JEHO ÚDRŽBE
ZO DŇA 28.07.2021
MEDZI
SAP Slovensko s.r.o.
a
Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.

OBSAH

Článok	Strana
PREDMET DODATKU	3
PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ DODATKU	5
ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA.....	6

TENTO DODATOK Č. 13 ZO DŇA 28.07.2021 k Zmluve o poskytnutí licencie k Software a jeho údržbe zo dňa 31.1.2005 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Dodatok**“) je uzatvorený

MEDZI:

- (1) **SAP Slovensko s.r.o.**, so sídlom Mlynské nivy 16, 821 09 Bratislava, 821 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 16427/B, IČO: 35737328, DIČ: 2020211193, IČ DPH: SK2020211193, IBAN [REDACTED], konajúca konateľom Mgr. Andrejom Quittner Cibulkom, PhD. a generálnym riaditeľom Ing. Martinom Ferencom (ďalej len „**SAP**“)
- (2) **Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.**, so sídlom Drienová 24, 820 09 Bratislava, Slovenská republika, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa., vložka číslo: 3496/B, IČO: 35 914 921, DIČ: 2021920065, IČ DPH: SK2021920065, IBAN [REDACTED], konajúca prostredníctvom Ing. Romana Gona, predsedu predstavenstva a Ing. Jaroslava Danišku, podpredsedu predstavenstva (ďalej ako „**ZSSK CARGO**“ alebo „**Zákazník**“)

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách Zmluvy o poskytnutí licencie k Software a jeho údržbe zo dňa 31.05.2005 v znení neskorších dodatkov (ďalej len „**Zmluva**“), a súlade s článkom 6, bodom 6.6 Zmluvy:

ČLÁNOK 1

PREDMET DODATKU

- 1.1. Predmetom tohto Dodatku je terminácia (t.j. ukončenie licenčných práv) k časti Software Zákazníka, v dôsledku čoho sa ruší Príloha č. 1 Zmluvy a nahrádza sa Prílohou č. 1 tohto Dodatku. Špecifikácia terminovaného Software podľa tohto Dodatku je uvedená v Prílohe č. 1A tohto Dodatku. Zmluvné strany sa dohodli na zmene rozsahu poskytovania Služieb údržby. Zmluvné strany sa dohodli, že Služby údržby budú zo strany SAP poskytované k zostávajúcemu Software uvedenému v Prílohe č.1B.
- 1.2. Samostatným predmetom tohto Dodatku je taktiež poskytovanie Cloudovej služby SAP tak, ako je to ďalej uvedené v bode 1.4 tohto Dodatku.
- 1.3. Ukončenie Licencie k časti Software:
 - 1.3.1. Spoločnosť SAP a Zákazník sa týmto dohodli, že v súlade so Zmluvou a príslušnými ustanoveniami VOP, ktoré sa týkajú Ukončenia Licencie, bude udelenie licencie neodvolateľne ukončené pre Software uvedený v Prílohe č. 1A (ďalej len „Ukončený softvér“) s účinnosťou k 30.09.2021 (ďalej len „Dátum účinnosti vo vzťahu k Ukončenému softvéru“).
 - 1.3.2. Po Dátume účinnosti sú všetky Užívacie práva na Ukončený Softvér, ktoré Zákazník užíva na základe Zmluvy, zrušené a Zákazník je s okamžitou platnosťou a natrvalo povinný prestať používať Ukončený Softvér. Zákazník je povinný zničiť všetky kópie a/alebo ukončiť akékoľvek používanie chránených informácií SAP/materiálov SAP v každej forme. Zákazník je na požiadanie povinný spoločnosti SAP písomne potvrdiť, že si splnil svoje povinnosti vyplývajúce z tohto odseku Dodatku.

1.3.3. Audit: Okrem práv spoločnosti SAP uvedených v časti Popisu (Príloha č. 5 Zmluvy) „Overovanie“, bude mať spoločnosť SAP jednorazové právo, na základe predchádzajúceho upozornenia Zákazníka, vykonať audit inštalácie resp. inštalácií SAP u Zákazníka, a to na zabezpečenie dodržiavania povinností súvisiacich s ukončením licencií uvedených v odseku 1.3.1 vyššie.

1.3.4. Ukončenie podpory: Spoločnosť SAP a Zákazník sa okrem toho dohodli, že Dátumom účinnosti vo vzťahu k Ukončenému softvéru musí byť všetka Podpora SAP pre Ukončený Softvér, ako je stanovená na základe Zmluvy, vo vzťahu k Ukončenému Softvéru, ukončená. Spoločnosť SAP a Zákazník sa tiež dohodli, že Základ pre výpočet údržby pre Zostávajúci softvér licencovaný v súlade so Zmluvou a uvedený v Prílohe č. 1B bude upravený a že Poplatky za Služby podpory SAP budú zodpovedajúcim spôsobom upravené k Dátumu účinnosti tak, ako je uvedené v Prílohe č. 1 C tohto Dodatku.

1.4. Cloudové služby

1.4.1. SAP poskytne Zákazníkovi na používanie Cloudové služby opísané v Prílohe č.8 tohto Dodatku v rozsahu Metriek používania a objemov uvedených v Prílohe č.8 na Obdobie predplatného ako je dohodnuté v odseku 1.4.3.

SAP poskytuje podporu pre Cloudové služby. Ak v Prílohe č.8 alebo v Dodatku pre príslušnú Cloudovú službu v Prílohe č.9 A nie je uvedené inak, podpora sa bude poskytovať podľa aktuálnych popisov podpory, ktoré sú začlenené do Prílohy č.9 B, a s úrovňou podpory SAP Enterprise Support pre cloudové vydania.

V súlade s ustanoveniami v Dodatku pre konkrétnu Cloudovú službu sú dostupnosť systému a príslušné doby údržby pre zodpovedajúcu Cloudovú službu začlenené do príslušných dokumentov, na ktoré sa odkazuje v Prílohe č.9 C. Právne dôsledky v prípade porušenia Dohody o úrovni služieb sa riadia VOP pre cloud v Prílohe č.9 E.

1.4.2. Všeobecné definície

„Nadmerné používanie“ znamená akékoľvek používanie Cloudovej služby nad rámec Metriek používania a ich objemov uvedených v Prílohe č.8. V prípade Cloudových služieb CPEA, Nadmerné používanie znamená akékoľvek používanie Oprávnených cloudových služieb po úplnom spotrebovaní sumy Cloudových kreditov.

1.4.3. Obdobie predplatného

Obdobie predplatného sa začína k Počiatočnému dátumu, ktorý je uvedený v Prílohe č.8, a trvá do Koncového dátumu, ktorý je uvedený v tej istej Prílohe.

Ak v Doplnku špecifickom pre príslušnú Cloudovú službu v Prílohe č.9 A nie je uvedené inak, Počiatočné obdobie predplatného a všetky Obnovenia sa automaticky obnovia na obdobia s rovnakým trvaním, aké má aj bezprostredne predchádzajúce obdobie (ak toto obdobie má tridsaťšesť alebo menej mesiacov), alebo na jeden rok (ak ide o obdobie dlhšie než tridsaťšesť mesiacov).

1.4.4. Poplatky, platby a faktúry

SAP fakturuje poplatky za jednorazové služby a Zákazník ich zaplatí ročne dopredu od Počiatočného dátumu definovaného v Prílohe č.8.

Aktuálny poplatok za Cloudové služby je uvedený v Prílohe č.8. Ak v tomto Dodatku, alebo jeho prílohách, nie je uvedené inak, poplatky za Cloudové služby na obdobia

obnovenia budú rovnaké ako poplatky za bezprostredne predchádzajúce obdobie pre rovnakú Cloudovú službu, rovnaké Metriky používania a rovnaký objem.

Ak v tomto Dodatku alebo v Dodatku pre príslušnú Cloudovú službu nie je uvedené inak, poplatky za Predplatené cloudové služby a (ak sú dohodnuté) Cloudové služby CPEA bude spoločnosť SAP fakturovať a Zákazník platiť štvrťročne dopredu od Počiatočného dátumu definovaného v Prílohe č.8. Poplatky za Nadmerné používanie a (ak sú dohodnuté) Priebežne účtované cloudové služby sú opísané v bode 1.4.10.

Zákazník uhradí spoločnosti SAP všetky splatné poplatky do 45 dní od dátumu vystavenia faktúry.

1.4.5. Autorizovaní správcovia

Meno hlavného kontaktu:

E-mail hlavného kontaktu:

Meno technického správcu:

E-mail technického správcu:



1.4.6. Ochrana osobných údajov a zabezpečenie údajov

Spoločnosť SAP a Zákazník súhlasia s ustanoveniami Zmluvy o spracovaní údajov pre Cloudové služby SAP v Prílohe č.9 D pre Cloudové služby podľa tohto Dodatku. Príloha č.9 D je začlenená do Zmluvy formou odkazu a tvorí zmluvu pre zverené spracovanie údajov. V prípade niektorých Cloudových služieb Dodatok pre konkrétnu službu zahŕňa povinnosti nad rámec Prílohy č.9 D.

1.4.7. Plán vývoja produktov

Nasledujúci Plán vývoja produktov je začlenený ako súčasť tohto Dodatku: <http://sap.com/agreements-cloud-product-development-schedule>.

1.4.8. Publicita

Spoločnosť SAP môže zahrnúť názov a predplatené Cloudové služby Zákazníka do zoznamov zákazníkov a verejných informácií o príjmoch spoločnosti SAP.

1.4.9. Možnosť zámeny

Zákazník môže raz ročne počas Počiatočného obdobia predplatného znížiť Obmedzenia Metriky Používania jednej alebo viacerých Cloudových služieb a zvýšiť Obmedzenia Metriky Používania iných Cloudových služieb („Swap“). Na Swap sa vzťahujú tieto ustanovenia:

a) Zákazník nesmie uskutočniť Swap počas prvých 18 mesiacov Počiatočného obdobia predplatného ani počas posledných 3 mesiacov Obdobia predplatného,

b) Swap neznižuje ročné poplatky za Cloudovú službu podľa príslušných Objednávok alebo dohôd (vrátane tohto Dodatku),

c) všetky Cloudové služby v rámci Swapu musia mať Obdobie predplatného končiacie k rovnakému dátumu,

d) nasledujúce Cloudové služby sú vylúčené zo Swapu: Cloud Platform Enterprise Agreement cloudové služby tretej strany, Cloudové služby PAYGo, SAP Fieldglass TSV, Concur, Qualtrics, HANA Enterprise Cloud, SAP Learning Hub, SAP Preferred Care a SAP Preferred Success a

e) Zákazník môže realizovať Swap len medzi Cloudovými službami, ktoré má Zákazník aktuálne zazmluvnené na základe tohto Dodatku alebo existujúcich

Objednávok medzi spoločnosťou SAP a Zákazníkom. Táto možnosť Swap sa vzťahuje na budúce dodatky k Zmluve len v prípade výslovného odsúhlasenia Zmluvnými stranami v príslušnom dodatku.

Postup realizácie Swapu:

- a) Zákazník bude písomne informovať spoločnosť SAP o požiadavke na Swap najmenej 3 mesiace pred požadovaným dátumom nadobudnutia účinnosti Swapu.
- b) SAP dá Zákazníkovi ponuku s popisom Obmedzení Metriky Používania, ktoré majú byť predmetom Swapu.
- c) SAP vypočíta množstvá a ceny v ponuke na základe cenníkových cien spoločnosti SAP v čase Swapu.
- d) SAP a Zákazník uzatvoria nový dodatok („Nový dodatok“), ktorý nahradí časti Zmluvy ovplyvnené Swapom. Nový dodatok bude zahŕňať aktualizovaný zoznam Cloudových služieb a ich Obmedzenia Metriky Používania.

Po zrealizovaní Swapu je Zákazník oprávnený používať Cloudové služby v rámci Obmedzenia Metriky používania definovaných v Novom dodatku. Zákazník nesmie použiť Swap na kompenzáciu nehláseného nadmerného používania. Zákazník berie na vedomie, že Swap môže vyžadovať dodatočné úsilie a náklady na implementáciu.

1.4.10. Cloud Platform Enterprise Agreement (CPEA)

Bod 1.4.10. sa uplatňuje len na Cloudové služby CPEA, ako sú definované nižšie.

„Aktívna cloudová služba“ znamená Oprávnenú cloudovú službu, ktorú Zákazník nasadil a ktorá nebola vyradená. Každá Aktívna cloudová služba sa považuje za Cloudovú službu tak, ako je definovaná vo VOP pre cloud.

„Obdobie cloudových kreditov“ znamená obdobie počas Obdobia predplatného, počas ktorého je suma Použiteľného objemu k dispozícii na spotrebu. Obdobie cloudových kreditov je 12 mesiacov.

„Cloudové služby Cloud Platform Enterprise Agreement (CPEA)“ znamená Cloudové služby s označením „CPEA“ v tabuľke v Prílohe č.8.

„Oprávnené cloudové služby“ znamená Cloudové služby uvedené v Zozname oprávnených cloudových služieb.

„Zoznam oprávnených cloudových služieb“ je zoznam Oprávnených cloudových služieb, ktorý sa nachádza na Webovej lokalite platformy SAP Cloud Platform na <https://cloudplatform.sap.com/price-lists>. Zoznam oprávnených cloudových služieb uvádza jednotkovú cenníkovú cenu za každú Oprávnenú cloudovú službu.

„Použiteľný objem“ znamená peňažnú sumu obmedzenia Metriky používania na Obdobie cloudových kreditov, ako je definované v časti „Obmedzenie metriky používania“ v tabuľke v Prílohe č.8.

Nadmerné používanie: Poplatky za Nadmerné používanie sa hromadia od dátumu začiatku Nadmerného používania. Spoločnosť SAP fakturuje Zákazníkovi Nadmerné používanie na základe jednotkových cenníkových cien Aktívnych cloudových služieb. Spoločnosť SAP každý kalendárny mesiac počas Obdobia predplatného fakturuje Zákazníkovi Nadmerné používanie za predchádzajúci kalendárny mesiac.

Použiteľný objem: Spoločnosť SAP každý kalendárny mesiac strhne poplatky za používanie Aktívnych cloudových služieb z Použiteľného objemu ako jednotkovú

cenníkovú cenu pre príslušnú Aktívnu cloudovú službu. Použiteľný objem (vrátane Použiteľného objemu pridaného počas Obdobia cloudových kreditov na základe predplatenia ďalších jednotiek Použiteľného objemu), ktorý zostane na konci Obdobia cloudových kreditov nevyužitý, si ponecháva spoločnosť SAP a nie je už k dispozícii na použitie v nasledujúcom Období cloudových kreditov.

Zmeny poplatkov: Spoločnosť SAP môže občas zmeniť jednotkové cenníkové ceny v Zozname oprávnených cloudových služieb nasledujúcim spôsobom:

- Zvýšenie cenníkovej ceny. Spoločnosť SAP môže z času na čas zvýšiť jednotkové cenníkové ceny jednotlivých Metriek používania v Zozname oprávnených cloudových služieb. Aktualizovaný zoznam je možné nájsť tu: <https://cloudplatform.sap.com/price-lists>.
- Spoločnosť SAP poskytne informácie o zvýšení e-mailom alebo v rámci kokpitu správy platformy SAP Cloud Platform minimálne 45 dní pred začiatkom nasledujúceho obdobia obnovenia. Na všetky zvýšenia poplatkov sa vzťahujú percentuálne obmedzenia, ktoré sú definované v príslušných ustanoveniach v Prílohe č.9 E VOP pre cloud. Spoločnosť SAP nezvýši jednotkové cenníkové ceny počas Počiatočného obdobia predplatného. Na Nadmerné používanie sa zvýšené jednotkové cenníkové ceny uplatnia okamžite. Okrem Nadmerného používania sa zvýšené jednotkové cenníkové ceny uplatnia na používanie Oprávnených cloudových služieb na začiatku nasledujúceho obdobia obnovenia, ak si Zákazník neuplatní svoje právo na bežné vypovedanie. Ak spoločnosť SAP oznámi Zákazníkovi zvýšenie cien menej než 45 dní pred začiatkom nasledujúceho obdobia obnovenia, zvýšenie sa uplatní na používanie Oprávnených cloudových služieb na začiatku nasledujúceho obdobia obnovenia po uplynutí 45-dňovej výpovednej lehoty.
- Zníženie cien: Spoločnosť SAP zohľadní zníženia jednotkových cenníkových cien pre Oprávnené cloudové služby v nasledujúcej faktúre za celý mesiac, ak je táto znížená jednotková cenníková cena nižšia než aktuálne platná jednotková cenníková cena k dátumu nadobudnutia účinnosti Objednávky alebo dátumu, kedy sa Cloudová služba stáva Oprávnenou cloudovou službou, podľa toho, ktorý z týchto dátumov je neskorší.

Nasadenie: Zákazník môže nasadiť Oprávnené cloudové služby ako Aktívne cloudové služby prostredníctvom kokpitu správy platformy SAP Cloud Platform. Zákazník môže nasadiť Oprávnené cloudové služby ako Aktívne cloudové služby kedykoľvek počas Obdobia predplatného. Všetky podmienky Zmluvy vrátane Doplňujúcich podmienok, ktoré sa vzťahujú na príslušnú Aktívnu cloudovú službu, sa vzťahujú na každú Aktívnu cloudovú službu pri jej nasadení. Zákazník môže v časti o oprávnených používateľoch v tejto objednávke určiť správcov ako Oprávnených používateľov, ktorí sú Zákazníkom oprávnení nasadzovať a vyradovať Oprávnené cloudové služby. Za všetky akcie vykonané týmito správcami je zodpovedný Zákazník.

Vykazovanie: Spoločnosť SAP poskytne Zákazníkovi mesačný výpis so sumou Použiteľného objemu, ktorú Zákazník spotreboval v predchádzajúcom kalendárnom mesiaci, a zvyšným zostatkom Použiteľného objemu na konci predchádzajúceho kalendárneho mesiaca.

Pridávanie a odstraňovanie Oprávnených cloudových služieb: Spoločnosť SAP môže počas Obdobia predplatného pridávať do Zoznamu oprávnených cloudových služieb ďalšie Cloudové služby a ich zodpovedajúce jednotkové cenníkové ceny. Spoločnosť

SAP môže potom, ako to 6 mesiacov vopred oznámi Zákazníkovi, odstraňovať Oprávnené cloudové služby zo Zoznamu oprávnených cloudových služieb. Spoločnosť SAP poskytne toto oznámenie e-mailom alebo prostredníctvom kokpitu správy platformy SAP Cloud Platform. Zákazník môže pokračovať v používaní Oprávnených cloudových služieb, ktoré boli odstránené zo Zoznamu oprávnených cloudových služieb, po zvyšok aktuálne platného počiatočného obdobia alebo obdobia obnovenia Zákazníka. V prípade takého odstránenia Oprávnenej cloudovej služby zo Zoznamu oprávnených cloudových služieb Zákazník môže písomne vypovedať Zmluvu v znení Dodatku č. 13 v časti podľa bodu 1.4.10. s výpovednou lehotou minimálne jeden mesiac pred uplynutím platnosti Počiatočného obdobia predplatného alebo aktuálne platného Obdobia obnovenia. Ak Zákazník Zmluvu v znení Dodatku č. 13 v tejto časti nevypovie, odstránenie Ľubovoľnej Oprávnenej cloudovej služby zo Zoznamu oprávnených cloudových služieb nadobudne účinnosť k dátumu uvedenému vyššie.

- 1.4.11. Dokumenty uvedené v Prílohe č.9 nie sú z dôvodu rozsahu fyzicky priložené k tomuto Dodatku, ale podpísaním tohto Dodatku Zákazník potvrdzuje, že sa riadne oboznámil, jednotlivo prejednal a prijal všetky tieto zmluvné dokumenty, ktoré obsahujú úplné a výlučné znenie Zmluvy medzi Zmluvnými stranami.

Ak písomne nie je výslovne dohodnuté inak, ustanovenia jednotlivých dokumentov uvedených v Prílohe č.9 sa uplatňujú v zostupnom poradí dokumentov, tak ako sú uvedené.

- 1.5. Vzhľadom na skutočnosti uvedené vyššie sa Zmluvné strany dohodli na zmene a doplnení Zmluvy tak, ako je to uvedené v tomto článku 1 tohto Dodatku.

- 1.6. Ostatné ustanovenia Zmluvy nedotknuté týmto Dodatkom ostávajú v platnosti bez zmien.

ČLÁNOK 2 PLATNOSŤ A ÚČINNOSŤ DODATKU

ZMLUVNÉ STRANY SA DOHODLI, ŽE DODATOK NADOBÚDA PLATNOSŤ DŇOM JEHO PODPÍSANIA OPRAVNENÝMI ZÁSTUPCAMI ZMLUVNÝCH STRÁN A ÚČINNOSŤ ZVEREJNENÍM V ZMYSLE § 47A OBČIANSKEHO ZÁKONNÍKA, POKIAĽ V TEXTE TOHTO DODATKU NIE JE UVEDENÝ VO VZŤAHU KU KONKRÉTNEMU USTANOVENIU ODLIŠNÝ DÁTUM ÚČINNOSTI.

ČLÁNOK 3 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1. Tento Dodatok vrátane jeho príloh tvorí neoddeliteľnú súčasť Zmluvy.

- 3.2. Neoddeliteľnou súčasťou Dodatku sú jeho prílohy:

Príloha č.1 Zmluvy - Časť A, B a C ktorá obsahuje rekapituláciu licencií k SAP Software, ktorý je Zákazník oprávnený používať, percento poplatku za služby údržby, aktuálny základ pre stanovenie poplatku za poskytovanie služieb údržby a aktuálnu výšku poplatku za služby údržby, ktorou sa v celom rozsahu nahrádza doterajšia príloha č. 1 Zmluvy.

Príloha č.8 Zmluvy - Cloudové služby

Príloha č.9 Zmluvy – Časť A až E

- 3.3 SAP a Zákazník vyhlasujú, že sú oprávnení tento Dodatok uzatvoriť a riadne plniť záväzky v ňom obsiahnuté.
- 3.4 Dodatok sa vyhotovuje v dvoch (2) rovnopisoch, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden (1) rovnopis.
- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že majú spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu a ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zmluvné strany ďalej vyhlasujú, že Dodatok uzatvorili na základe ich skutočnej, slobodnej a vážnej vôle, ktorú prejavili určito a zrozumiteľne, Dodatok uzatvorili dobromyseľne a v súlade so zásadami poctivého obchodného styku a neuzatvorili ho ani v omyle, ani pod nátlakom a ani v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok si prečítali, obsahu Dodatku porozumeli a na znak súhlasu s obsahom Dodatku ho prostredníctvom osôb oprávnených konať v ich mene podpísali.

NA DÔKAZ TOHO ZMLUVNÉ STRANY DODATOK PODPÍSALI V DEŇ, KTORÝ JE UVEDENÝ NA PRVEJ STRANE DODATKU.

Železničná spoločnosť Cargo Slovakia, a.s.		SAP Slovensko s.r.o.
Ing. Roman Gono predseda predstavenstva		Mgr. Andrej Quittner Cibulka, PhD. konateľ
Ing. Jaroslav Daniška podpredseda predstavenstva		Ing. Martin Ferenec generálny riaditeľ

PRÍLOHA Č.1

ČASŤ A: špecifikácia Ukončeného softvéru:

Produkt	Jednotka	Množstvo
SAP ERP Limited Professional User	User	113
SAP ERP Professional User	User	51
SAP Employee Self-Service User	User	2561
SAP BusinessObjects BI, Edgre Ed. (user)	User	50
SAP HANA, RT ed Applic & BW	15% HSAV	
Zníženie základu pre výpočet údržby (EUR bez DPH)		

ČASŤ B: rekapitulácia zostávajúceho softvéru v znení Dodatkov č.1-13 , ktorý má Zákazník právo používať od 01.10.2021:

Produkt	Jednotka	Množstvo
SAP ERP Developer User	User	36
SAP ERP Professional User	User	801
SAP ERP Limited Professional User	User	77
SAP Application Limited Professional User	User	260
SAP NetWeaver Full Use-CPU	CPU	10
SAP Payroll Processing	Master Records	7000
SAP NetWeaver Developer User	User	1
SAP Real Estate Management (initial users)	User	5
SAP Real Estate Management (additional users)	User	15
SAP NetWeaver Foundation for 3rd party Applications (CPU based)	CPU	2
SAP Process Integration	Core	3
S/4 HANA Foundation - Promotion	Flat fee	1
SAP Information Steward	Core	4
SAP Information Lifecycle Management	Managed	2

	Systems	
SAP HANA, RT ed Applic & BW	15% HSAV	

ČASŤ C: Informatívny výpočet poplatku za Služby podpory k zostávajúcemu softvéru:

Základe pre výpočet poplatku	Aktuálne ročné percento	Aktuálny ročný poplatok v EUR bez DPH
	20,08623	
	20,08623	
	20,08623	
	20,08623	
	20,15983	
	19,00000	

PRÍLOHA Č.8

Cloudové služby

Od 30.09.2021 do 29.09.2026

Cloudová Služba SAP	Metrika Používania	Obmedzenie Metriky Používania **	Ročná Čistá Hodnota	Počiatočný Dátum Produktu	Koncový Dátum Produktu	Celkový Poplatok V EUR (bez DPH)
SAP AnalytCloud Plan Pred Prof public CF	1 Users	2		30.09.2021	29.09.2026	
SAP AnalytCloud BI pred public CF (usr)	1 Users	160		30.09.2021	29.09.2026	
SAP Intel Robotic Proc Autom unattended	1 Concurrent Sessions	6		30.09.2021	29.09.2026	
SAP AnalytCloud Plan Pred Std Public CF	1 Users	30		30.09.2021	29.09.2026	
SAP Data Warehouse Cld	1 Capacity Units	4.300		30.09.2021	29.09.2026	
Cloud Platform Enterprise Agreement	Spend	EUR 20.000,00		30.09.2021	29.09.2022	
Cloud Platform Enterprise Agreement	Spend	EUR 20.000,00		30.09.2022	29.09.2023	
Cloud Platform Enterprise Agreement	Spend	EUR 20.000,00		30.09.2023	29.09.2024	
Cloud Platform Enterprise Agreement	Spend	EUR 20.000,00		30.09.2024	29.09.2025	
Cloud Platform Enterprise Agreement	Spend	EUR 20.000,00		30.09.2025	29.09.2026	
Celkový Poplatok Netto (*)						

Cloudová Služba SAP	Metrika Používania	Obmedzenie Metriky Používania **	Ročná Čistá Hodnota	Počiatočný Dátum Produktu	Koncový Dátum Produktu	Celkový Poplatok V EUR (bez DPH)
---------------------	--------------------	-------------------------------------	---------------------	---------------------------	------------------------	----------------------------------

Obdobie od 30.09.2021 Do 29.09.2022	
Obdobie od 30.09.2022 Do 29.09.2023	
Obdobie od 30.09.2023 Do 29.09.2024	
Obdobie od 30.09.2024 Do 29.09.2025	
Obdobie od 30.09.2025 Do 29.09.2026	
Celkový Poplatok Netto (*)	

(*) plus príslušné dane.

(**) Vyššie uvedené Obmedzenia Metriky používania predstavujú maximálne ročné množstvo Metriky používania za obdobie 12 mesiacov. Nevzťahujú sa na Služby CPEA ani Priebežne účtované služby.

PRÍLOHA Č. 9

Dokument	Webová lokalita
Príloha č.9 A: Doplňujúce podmienky a ustanovenia pre Cloudové služby („Dodatok“)	https://www.sap.com/sk/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/sap-analytics-cloud-sap-analytics-cloud-embedded-edition-and-sap-digital-boardroom-supplement-english-v11-2020.pdf https://www.sap.com/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/sap-business-technology-platform-supplement-english-v2-2021.pdf https://www.sap.com/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/sap-intelligent-robotic-process-automation-supplement-english-v2-2021.pdf https://www.sap.com/sk/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/sap-data-warehouse-cloud-supplement-english-v1-2021.pdf
Príloha č.9 B: Pravidlá podpory pre Cloudové služby SAP	https://www.sap.com/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/support-policy-for-sap-cloud-services-english-v2-2019.pdf
Príloha č.9 C: („Dohoda o úrovni služieb“)	https://www.sap.com/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/cls/en/service-level-agreement-for-sap-cloud-services-english-v7-2020.pdf
Príloha č.9 D: Zmluva o spracovaní osobných údajov pre Cloudové služby SAP Príloha D bude slúžiť ako písomná zmluva o zverení spracovaní údajov.	https://www.sap.com/docs/download/agreements/product-use-and-support-terms/dpa/personal-data-processing-agreement-for-sap-cloud-services-slovakia-english-v7-2020a.pdf
Príloha č.9 E: Všeobecné obchodné podmienky pre Cloudové služby SAP („VOP pre cloud“)	https://www.sap.com/docs/download/agreements/general-terms-and-conditions/cls/general-terms-and-conditions-for-sap-cloud-services-direct-slovakia-english-v5-2020.pdf